

# Најлепше приче из ЦЕЛОГ СВЕТА

Препричала Стефанија Леонарди Хартли



Превео  
Зоран Пеневски

■ Laguna ■

# Цек и чаробни пасуљ

Енглеска бајка

Илустровао Фабијано Фијорин

Цек је живео са својом мајком у **КОЛИБИ** на ивици шуме. Једног дана кад је дечак кренуо на **ПИЈАЦУ** да прода оно једино што су имали – **краву**, успут је срео неког старца.



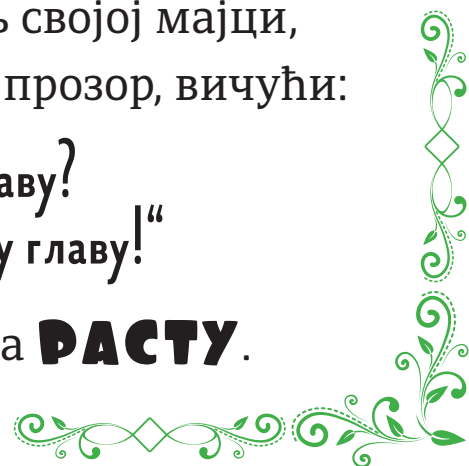


У замену за животињу Џек је узео од човека **КЕСИЦУ** са неколико зрна пасуља која су, како му је он рекао, била **МАГИЧНА**.

Кад се дечак вратио кући и дао пасуљ својој мајци, она се **НАЉУТИЛА** и бацила кесицу кроз прозор, вичући:

„За неко зрно пасуља дао си краву?  
Ти си сасвим луд! Ти си баш ћакнут у главу!“

Али бачена зрна почела су одмах да **РАСТУ**.




Наредног јутра Цек и његова мајка **затекли** су се изнад тла са све кућом, коју су обмотале гране **џиновског** пасуља. Једна од њих извијала се ка небу, а њен врх био је заклоњен **густим** облацима.

**„МАМА, ИДЕМ ДА ВИДИМ ШТА ТО ИМА ГОРЕ!“**,

узвикнуо је Цек, надајући се да ће пронаћи,  
ако не некакво **благо**,  
оно бар нешто  
за **јело**.





A colorful illustration of a boy with brown hair, wearing a red tunic and blue pants, climbing a thick green beanstalk. The beanstalk is covered in large green leaves and has a small green vine with a leaf at the top. In the background, a large, grey stone castle with a tall tower and a large arched doorway stands on a rocky outcrop. The sky is bright blue with white clouds. The scene is set against a backdrop of white clouds.

Џек се **ПОПЕО** уз глатко стабло биљке борећи се с ветром, прошао је кроз облаке и стигао до камене литице одакле се видео **ОГРОМАН** замак. Све на њему било је толико велико да је Џек без пò муке могао да се провуче кроз **пукотину** на улазним вратима и **КриШОМ** уђе унутра.

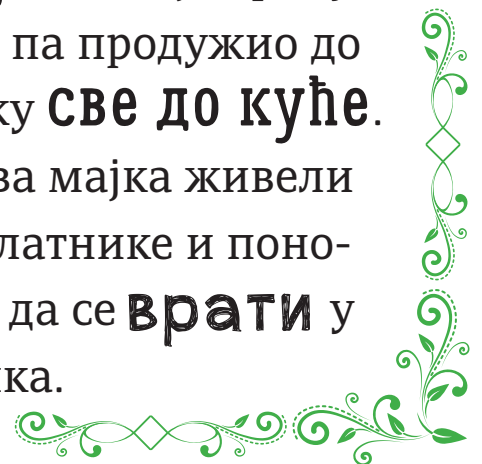
**„Жено, шта си ми спремила за ручак?“**,


зачуо се страшан глас.

*замак је припадао једном џину!*



Цек је дрхтао од **страха**, али је убрзо приметио гоми-  
ле **ЗЛАТНИКА** по ћошковима просторије. Зато се при-  
брао и почео да пуни златом своје **ЦЕПОВЕ**. Затим је кренуо  
назад, прошао кроз пукотину у вратима, па продужио до  
пасуља, и спуштао се доле, доле, низ биљку **СВЕ ДО КУЋЕ**.  
Захваљујући том лоповлуку, Цек и његова мајка живели  
су безбрижно док нису потрошили све златнике и поно-  
во **ОГЛАДНЕЛИ**. Зато је Цек решио да се **врати** у  
џинов замак по још златника.





Уз стабљику, па кроз врата у замак,  
дечак је стигао до кухиње, где је чуо  
како цин каже својој жени:


**„Не ђримам извиђења, што знаш –  
кад ђослове обавиш до краја,  
не заборави да храну даш  
ђуски која носи златна јаја.“**

И дечак помисли:

**„ОВДЕ СЕ ГУСКА КОЈА НОСИ ЗЛАТНА ЈАЈА КРИЈЕ?  
ОД ТОГА СИГУРНО НЕ ПОСТОЈИ БЛАГО ВРЕДНИЈЕ!“**







Зато се пришуњао до птице и  
ухватио је за кљун да не би  
**ЗАГАКАЛА** и узбунила џина.  
С гуском испод мишке почео је да  
бежи, прошао кроз пукотину у вра-  
тима, па истрчао ван замка до пасуља, и  
спустио се доле, доле, низ биљку  
**све до куће.**

**ЗЛАТНО ЈАЈЕ** по **ЗЛАТНО ЈАЈЕ**, Џек  
и његова мајка постали су богати толико да  
су саградили **РАСКОШНУ** вилу на  
месту где је некад стајала колиба.





Пошто су имали свега у изобиљу, живели су срећно неко време. Међутим, Џекова мајка се изненада разболела и од **туге и бола** није могла да устане из кревета. Најбољи лекари из целе земље долазили су да је лече, али нико није могао да јој помогне.

Џеку је **ЈЕДИНА НАДА** био само џинов замак:

**„ИДЕМ, НЕ ЗВАО СЕ ЈА ЦЕК,  
МОЖДА ЏИН ГОРЕ ИМА ЛЕК!“**

И тако се још једном узверао уз пасуљ. Стигао је кад је већ пао мрак и видео потпуно осветљен замак у којем је био *Банкеј*.





Група цинова, у којој је сваки био подједнако **ВЕЛИК** и **ружан** као домаћин, забављала се у свечаној сали. Уживали су у музици **харфе** са људским рукама, која је свирала сама од себе. Дивна **МЕЛОДИЈА** одмах се **ДОПАЛА** Цеку и он помисли:

**„ОВА БАЈНА МУЗИКА ШТО ОД ЖИЦА КРЕЋЕ  
БОЛНОМ СРЦУ ПРУЖИЛА БИ НОВО ПРОЛЕЋЕ!”**

**НЕОПАЖЕН** од стране џинова, Цек је **ЗГРАБИО** харфу, прошао кроз врата, изашао из замка и кренуо стабљиком пасуља доле, доле, доле

док су га џинови **ПРАТИЛИ!**

